

Berghaus 2019

www.berghaus-isenfluh.ch



Séjours bibliques au Berghaus Bibelkurse im Berghaus



2019

■ **Chers lecteurs,**

«Vos vacances ne vous ont jamais fait autant de bien»

Tel est le slogan qui figure sur notre site Internet. En effet, un séjour au Berghaus d'Isenfluh allie bienfait physique dans une région splendide et renouvellement spirituel au contact de la Parole de Dieu. En parcourant cette brochure, vous découvrirez les orateurs et les thèmes retenus pour cette année 2019. Vous êtes tous les bienvenus !

La Commission Isenfluh

■ **Liebe Leser,**

«Keine Ferien haben Ihnen jemals so viel Gutes gebracht»

So lautet der Slogan auf unserer Homepage. Tatsächlich, ein Aufenthalt im Berghaus Isenfluh vereinigt körperliches Wohlbefinden in einer prächtigen Gegend und geistliche Erneuerung im Kontakt mit Gottes Wort.

Wenn Sie diesen Prospekt studieren, entdecken Sie die für 2019 eingeladenen Redner und die Kursinhalte. Sie sind alle herzlich willkommen!

Die Kommission Isenfluh

Face Nord de l'Eiger

Berghaus



Le Berghaus est

- un hôtel de montagne au confort agréable avec une salle à manger panoramique face à la Jungfrau, un ascenseur et des sanitaires à chaque étage. La literie et les serviettes de toilettes sont fournies.
- un lieu ouvert à tous, jeunes et aînés, célibataires, couples et familles.
- une opportunité d'être renouvelé au contact de la Parole de Dieu.
- situé au cœur de l'Oberland bernois, entouré de paysages magnifiques qui révèlent la grandeur du Créateur et offrent de nombreuses possibilités d'activités estivales ou hivernales.
- depuis 1943, le centre alpestre des Églises évangéliques Action Biblique.

Une opportunité

- Depuis 75 ans, des milliers de personnes y ont découvert ou approfondi leur connaissance du Dieu Créateur et Sauveur.
- En 2019, neuf séjours bibliques vous donnent l'occasion de recevoir enseignement et renouvellement au travers de l'exposé de l'Écriture Sainte.

Das Berghaus Isenfluh ist

- ein Berghotel mit angenehmem Komfort, einem Panorama-Speisesaal mit Blick auf die Jungfrau, Sanitäreanlagen auf jeder Etage und einem Lift. Bettwäsche und Frotteetücher sind inbegriffen.
- ein Ort, der offen ist für alle, Junge und Ältere, Ledige, Ehepaare und Familien.
- eine Gelegenheit, im Kontakt mit Gottes Wort erneuert zu werden.
- eingebettet im Herzen des Berner Oberlandes, umgeben von prächtigen Landschaften, die die Grösse des Schöpfers aufleuchten lassen und Sommer und Winter zahlreiche Aktivitäten ermöglichen.

Eine Gelegenheit

- Seit 75 Jahren entdecken und vertiefen Tausende von Personen die Kenntnis ihres Schöpfers und Retters.
- 2019 können Sie aus neun Bibelwochen auslesen. Sie haben Gelegenheit, durch die Auslegung der Heiligen Schrift weitergeführt und erfrischt zu werden.

1 *Séjour en français*

Séjour en français 2



Orateur

Daniel Molla

Daniel Molla est originaire du midi de la France (Nîmes). Il a été pasteur baptiste, d'abord comme stagiaire à Montpellier (71-73), puis 10 ans comme pasteur à Court (Jura Bernois) jusqu'en 1983, et 28 ans à Bienne jusqu'en octobre 2011.

Pendant plus de 20 ans il a aussi enseigné à l'IBG la Théologie Biblique aux étudiants de premier cycle, et une partie de la Théologie Pastorale aux étudiants de troisième cycle. Maintenant retraité, mais toujours actif dans l'oeuvre de Dieu, Daniel prêche en divers lieux. Son épouse Ann est Irlando-Canadienne. Ils se sont rencontrés et mariés à Toronto, au Canada, où Daniel faisait ses études de Théologie (1967-1971). Ils ont 3 filles et 5 petits-enfants qui leur procurent beaucoup de joies. Ensemble depuis 47 ans, ils apprécient le privilège de servir le Seigneur.

Une équipe étonnante: les douze apôtres de Jésus

Que dire des choix que notre Seigneur a fait en composant ce groupe ?

Les aurions-nous choisis pour l'importante mission qui leur serait confiée ?

Et que dire de la diversité des personnalités parmi eux, des différences de caractères, d'origines et de dons ?

Plusieurs nous sont bien connus, avec de multiples détails sur leur parcours avec Jésus, mais aussi après, lors des premiers temps de l'histoire de l'Église. D'autres sont quasiment des inconnus, les détails étant rares les concernant.

Qu'apprendre de ces douze hommes et de la formation qu'ils ont reçue auprès du Maître ? Que retenir de leur rôle déterminant dans l'Histoire; y compris, pour deux d'entre eux, qui devinrent des chroniqueurs sur la vie, les paroles et les oeuvres de Jésus ?

Ces quelques biographies (très inégales en précisions) retiendront donc notre attention... et il y a beaucoup à glaner dans cette recherche.



Le meilleur de Jésus

Le meilleur de Jésus, étude de l'évangile de Jean.

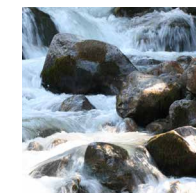
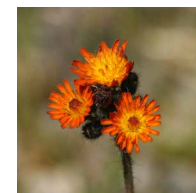
L'évangile de Jean est l'évangile qui insiste le plus sur l'humanité et la divinité de Jésus. L'ouvrage rapporte les affirmations de Jésus sur son lien avec son Père, et cela dès le début de son ministère.

Jean est très sélectif. Il répète rarement ce que Matthieu, Marc et Luc ont déjà dit.

Par contre, il explique certaines paroles énigmatiques de Jésus et il montre l'envergure de son ministère en rapportant ses premières et dernières actions. Ainsi, il décrit le premier appel des disciples, le premier miracle, la première année de son ministère, celle située avant l'arrestation de Jean-Baptiste (Jean 1 à 5).

L'auteur s'arrête aussi longuement sur la dernière journée de Jésus à laquelle il consacre un tiers de son ouvrage (Jean 13 à 19). Pourquoi Matthieu, Marc et Luc ont-ils omis de nombreux détails importants et pourquoi Jean les rapporte-t-il ?

Si vous désirez mieux connaître Jésus, venez étudier l'évangile de Jean. Le dernier apôtre brosse un portrait vivant et intime du Seigneur, centré sur sa relation avec Dieu. Comme pour le vin de Cana, le meilleur a été gardé pour la fin.

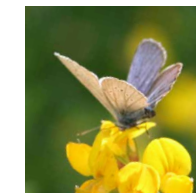


Orateur

Daniel Arnold

Après 33 ans de ministère à l'Institut Biblique et Missionnaire Emmaüs, Daniel Arnold vit une retraite active. Il enseigne depuis cinq ans les pasteurs et les étudiants en théologie en Afrique francophone, en Israël, et plus récemment en Russie, Biélorussie et en Arménie.

Il est l'auteur de sept commentaires sur l'Ancien Testament et d'un ouvrage général sur l'éthique. Il a aussi écrit un commentaire sur l'évangile de Marc et projette maintenant un ouvrage sur l'évangile de Jean.

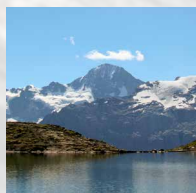




Referent

Heinz Flütsch

Heinz Flütsch steht seit über zwanzig Jahren im Gemeindegründungs- und Lehrdienst. Gegenwärtig dient er als Pastor einer Gemeindegründungsarbeit im Fricktal (Evangeliumsgemeinde Frick). Seine theologische Ausbildung absolvierte er in England. Er und seine Frau Judith haben zwei erwachsene Kinder und drei Enkelkinder. Heinz ist auch Lehrer am Europäischen Bibel Trainings Centrum und Mitglied des Vorstandes im Bibelbund Schweiz.



Als Gemeinde Menschen für Jesus gewinnen

Verlorene Menschen für Jesus zu gewinnen gehört zu den schönsten und wichtigsten Aufgaben überhaupt. Da stellt sich die Frage, wie wir diese Aufgabe am besten angehen können.

Das Neue Testament gibt uns Hilfe und Anleitung. Während dieser Bibelwoche greifen wir einige dieser biblischen Lehren auf und vertiefen sie.

Der erste Grundsatz: Evangelisation ist eine gemeinsame / Gemeindesache. Dabei geht es weniger darum, etwas zu tun, als vielmehr Jesu Wesen miteinander auszuleben. Je besser uns dies als berufene Gemeinschaft gelingt, desto grösser wird die Wirkung sein.

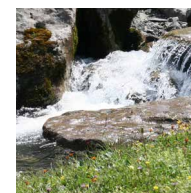
Viele bibeltreue Christen sind heute in ihrem Zeugnisdienst entmutigt. Sie sind entmutigt, weil die veränderte gesellschaftliche Entwicklung und auch der Wohlstand zu Gleichgültigkeit verführt haben. Eine schwache Evangeliumsverkündigung tut ihr Übriges. Wir wollen zu den biblischen Wurzeln zurückkehren und neu lernen, wie wir – trotz solcher Widerstände – ein nützliches Werkzeug zur Ehre Gottes sein können. Die Vorträge werden seelsorgerlich und praxisbezogen ausgerichtet. Es geht darum, dass wir zusammen lernen. Es besteht jederzeit die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Von Herzen freuen sich Judith und ich auf diese urwüchsigen Tage in luftiger Höhe.

Grandir dans la grâce et la connaissance de Jésus-Christ

Un regard sur la 2ème épître de Pierre

Alors que nous vivons dans un monde dont l'atmosphère spirituelle correspond de plus en plus au premier siècle, époque de la rédaction de 2 Pierre, nous pouvons certes puiser à cette courte épître pour y trouver réconfort, encouragement, avertissements et instruction vers une vie caractérisée par la grâce et la connaissance pratique de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ.

C'est donc un appel à rester éveillés, un appel à grandir individuellement et collectivement, un appel à nous encourager, à connaître et à faire connaître Jésus-Christ !



Orateur

Pierre Constant

Pierre Constant est québécois. Marié depuis 37 ans avec Lise, et père de 4 enfants (tous adultes): François, Benoît, Daniel et Sylvie. Il est entré jeune dans le pastorat après des études en philosophie à l'Université d'Ottawa. Il a été pasteur et ancien pendant 37 ans à l'Église chrétienne du Plateau à Gatineau (Québec). Il a étudié avec Donald Carson comme mentor à Trinity, et a obtenu son doctorat (dans Luc et Actes) en 2001. Depuis 2003, il est professeur de Nouveau Testament au Séminaire Baptiste de Toronto. Pierre sert régulièrement à titre de conférencier, notamment auprès des universitaires, mais aussi dans des camps au Canada ... et en Suisse.



Orateur

Pierre Constant

Pierre Constant est québécois. Marié depuis 37 ans avec Lise, et père de 4 enfants (tous adultes): François, Benoit, Daniel et Sylvie. Il est entré jeune dans le pastorat après des études en philosophie à l'Université d'Ottawa. Il a été pasteur et ancien pendant 37 ans à l'Église chrétienne du Plateau à Gatineau (Québec). Il a étudié avec Donald Carson comme mentor à Trinity, et a obtenu son doctorat (dans Luc et Actes) en 2001. Depuis 2003, il est professeur de Nouveau Testament au Séminaire Baptiste de Toronto. Pierre sert régulièrement à titre de conférencier, notamment auprès des universitaires, mais aussi dans des camps au Canada... et en Suisse.

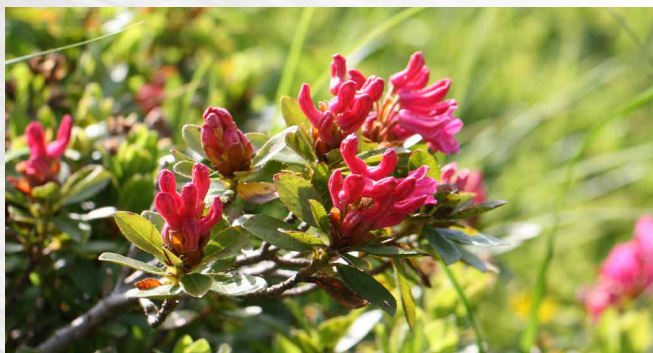


Sagesse d'en-haut pour bien vivre ici-bas !

Le livre des Proverbes.

L'épître de Jacques fait état d'une sagesse d'en haut, pure, pacifique, modérée, conciliante, pleine de bons fruits, exempte de duplicité et d'hypocrisie. Assurément, Jacques puise dans l'enseignement de Jésus, mais il fait également sans doute écho au livre des Proverbes, ce recueil de sagesse ayant été l'objet de la méditation des enfants de Dieu à travers l'histoire. Parfois un peu déroutant en raison de la multiplicité des sujets qu'il aborde, **le livre des Proverbes se fait toutefois l'écho des mille et une situations de notre quotidien.** Nous tenterons de nous en inspirer et de le méditer, de manière à voir des transformations s'opérer dans nos pensées, nos attitudes, nos choix, notre conduite.

Cette semaine d'étude intensive comporte 2 périodes d'enseignement le matin et une 3e en soirée sur le thème spirituel du séjour.



Orateur

Daniel Mattioli

Daniel Mattioli est pasteur à Montpellier. Son service porte essentiellement sur la relation d'aide et le ministère de libération. Dans le cadre de l'IBG, depuis 16 ans il enseigne, entre autres cours, l'Au-delà avec un accent particulier sur la résurrection et l'espérance chrétienne. Il accompagne des stagiaires dans les domaines pastoral et diaconal. Il enseigne également au Séminaire Baptiste de Montréal. Marié à Ruth Hélène, père de Thérèse et Samuel, il a une affection toute particulière pour Isenfluh où il a vécu de nombreux camps décisifs pour la construction de sa foi.

L'obéissance, certes ! ... et les limites de la soumission

Étendues et limites des institutions par lesquelles Dieu gouverne le monde

Bien que Dieu soit absolument souverain et parfaitement capable de gouverner le monde tout seul, Il a néanmoins choisi, pour diriger la Terre, de le faire au moyen de cinq instances auxquelles Il a délégué, partiellement, Son autorité. Il s'agit de la police (la Cité), des parents, de l'époux, du collège des anciens et des hiérarchies sociales. Quelles sont les instructions auxquelles ces juridictions doivent se conformer pour exercer correctement leurs prérogatives de gouvernants ? Quelle définition la Bible donne-t-elle de l'exercice de la soumission ? Quels sont les devoirs et les limites que les gouvernants comme les gouvernés doivent connaître et appliquer ? Le prophète Samuel souligne que la désobéissance est aussi coupable que la divination et l'idolâtrie (1Sa 15.23): - comment pourrai-je évaluer correctement si je me trouve en situation fautive, même inconsciemment ?





Orateur

Philippe Perrilliat

Après 23 ans de ministère pionnier à Marseille, Philippe vit depuis août 2014 avec son épouse Marie-Christine à Aix en Provence.

Il y dirige une nouvelle équipe d'implantation d'Église. Le couple est aussi engagé à l'IBG: lui donne le cours sur le livre de la Genèse, elle donne le cours sur le rôle de la femme dans l'œuvre de Dieu.

Philippe et Marie-Christine ont quatre enfants, et pour l'instant trois petits-enfants...



Jésus est Seigneur

Cet enseignement pourrait s'adresser à tous, des disciples qui sont affermis comme à des disciples qui viennent de découvrir la foi. Il peut aussi s'adresser à des personnes qui cheminent et qui sont en questionnement par rapport aux choses de Dieu. Le but de cet enseignement est d'expliquer la signification du mot Seigneur, et de montrer en quoi Jésus est le Seigneur. Pour cela, nous «explorerons» la Seigneurie de l'Homme Jésus dans tous les domaines de l'expérience humaine: sa naissance, sa croissance, sa vie adulte, son enseignement, ses émotions, sa souffrance, sa mort, sa résurrection. Un dernier volet s'attachera à expliquer la signification profonde de son nom, Jésus, (l'Éternel Sauve) et le mystère du salut à la croix. Une compréhension profonde de ces sujets entraînera une vie transformée dans des domaines pratiques, ainsi qu'une plus grande assurance intérieure devant les grandes questions existentielles.



Der Prophet Sacharja

Zeitgeschichte

1. Sacharja war ein jüngerer Zeitgenosse Haggais und begann zwei Monate nach dessen Botschaft zu predigen. Diese beiden Propheten waren maßgeblich daran beteiligt, die Heimkehrer zur Wiederaufnahme des Tempelbaus zu bewegen, der vierzehn Jahre lang unterbrochen war. Beide heben den Zusammenhang zwischen Gehorsam im Tempelbau und göttlichem Segen hervor (Hag 1,9; Sach 1,16.17).

2. Die ersten acht Kapitel behandeln Probleme des Tempelbaus, der unter dem wachsenden Widerstand der Nachbarvölker und der steigenden Entmutigung der Heimkehrer zu leiden hatte. Doch wurde der Bau mit des Herrn Hilfe vollendet.

3. Die letzten sechs Kapitel haben einen ganz anderen Hintergrund. Zeitangaben gibt es keine mehr; weder der Statthalter Serubbabel noch der Hohepriester Joschua werden erwähnt; die Visionen mit den zugehörigen Engelbotschaften hören auf und werden durch zwei längere Predigten abgelöst (9-11; 12-14).

Der Zweck von Sacharja

Sacharjas Zweck ist ein zweifacher: Aufruf zur raschen Vollendung des Tempelbaus und Unterweisung des Volkes über seine messianische Zukunft. Im Auf und Ab der Weltreiche im Nahen Osten zu den Zeiten der Nationen würde der kleine Überrest Israels im Strudel der internationalen Machtkämpfe mitgerissen und ihr Glaube erprobt werden.



Referent

Markus Bischoff

Aus der Produktionsleitung im Maschinenbau, 1998 in den vollzeitlichen Verkündigungsdienst berufen. Seit 2015 als Pastor in der AB-Bern.



Unsere Tagesandachten werden so Gott will, unter dem Thema stehen:

«Unerschrocken in die Zukunft»

9 *Séjour en français*



Sports d'hiver et détente

Connaissez-vous le Berghaus dans son habit hivernal? Profitez de cet endroit magnifique entre Noël et Nouvel An.

Prix

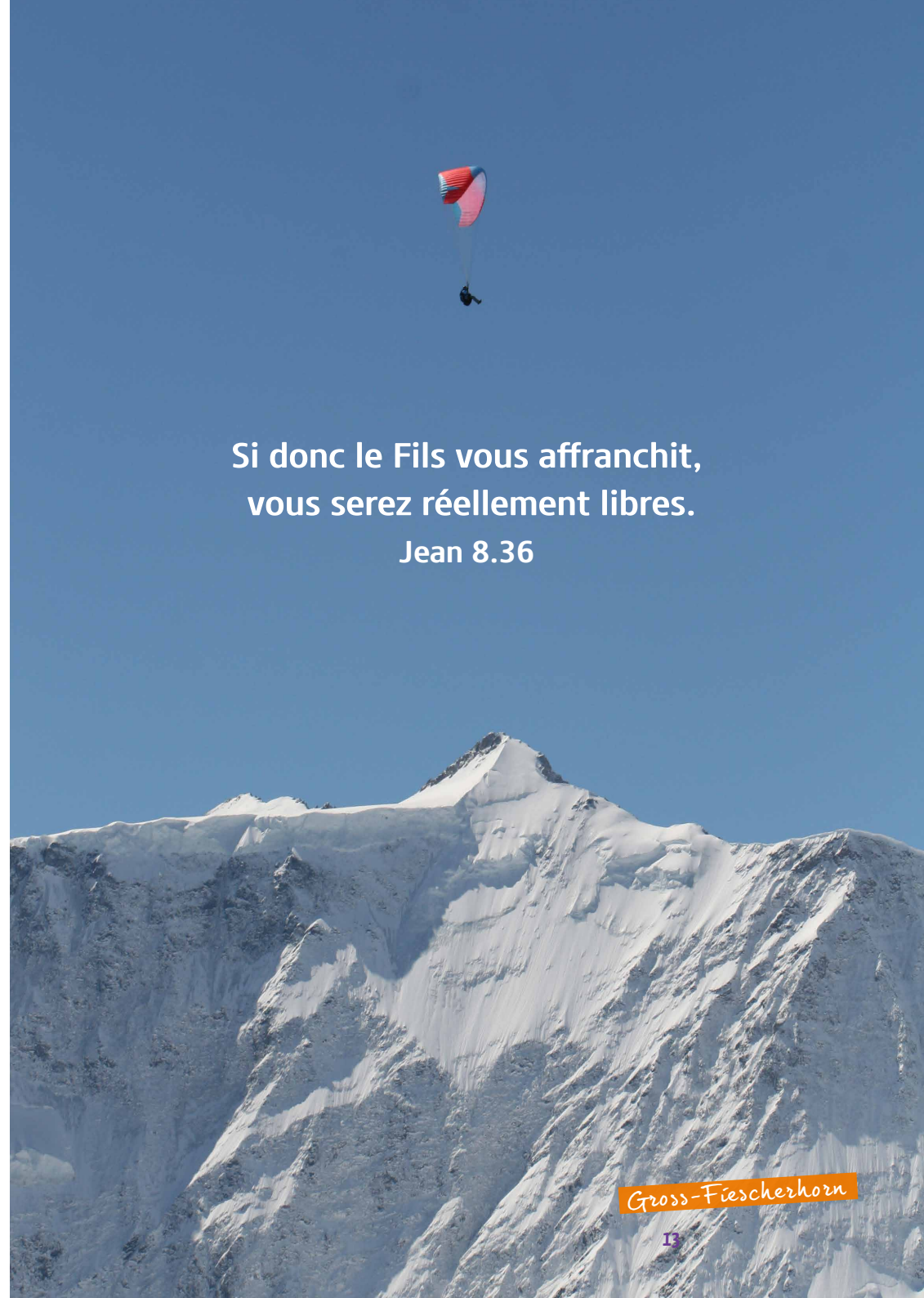
Rabais de 10 % sur les tarifs d'été.

Votre inscription sera validée dès que vous aurez réglé le montant qui vous sera demandé.

Une méditation réunit chaque matin les participants autour de la Parole de Dieu, les enfants ayant leur propre rendez-vous.

Chacun organise ses journées selon ses centres d'intérêt: luge, ski, marche, raquettes, repos,... Un programme varié est proposé en soirée avec diverses activités collectives.

Priorité sera donnée aux inscriptions pour le séjour entier.



Si donc le Fils vous affranchit,
vous serez réellement libres.

Jean 8.36

Situation · Programme

Situé à 10 km d'Interlaken, le village d'Isenfluh (1100 m) fait face à la majestueuse Jungfrau (4158 m). Le Berghaus surplombe le village. Il accueille jeunes et adultes, familles et personnes seules, pour d'agréables vacances à l'écoute de la Parole de Dieu.

L'accès est possible en voiture ou par autobus de Lauterbrunnen à Isenfluh (terminus à 10 minutes du Berghaus). Les voitures se garent sur le parc communal payant (CHF 8.- par jour, en monnaie uniquement).

- Chaque séjour commence l'après-midi (arrivée dès 16 heures) et se termine après le repas de midi.
- En matinée, notre orateur apporte son message sur le thème annoncé.
- Durant les séjours 2 à 7, un enseignement est prévu le matin pour les enfants de 5 à 11 ans et une garderie pour les plus petits.
- De nombreuses possibilités de promenades et d'excursions s'offrent à vous. Plusieurs activités sont possibles en cas de pluie.
- En soirée, nous vous proposons: témoignages missionnaires, musique et chants, rencontres de partage, films, jeux, détente...

Standort · Tagesprogramm

10 km von Interlaken entfernt liegt das Dorf Isenfluh auf einem Plateau in 1100 m Höhe, mit wunderbarer Aussicht auf die Jungfrau (4158 m). Das Berghaus oberhalb des Dorfes bietet Jugendlichen und Erwachsenen, Familien und Einzelpersonen, angenehme Ferien unter Gottes Wort.

Sie erreichen Isenfluh mit dem Bus ab Lauterbrunnen (ab Endstation ca. 10 Minuten bis zum Berghaus) oder mit ihrem eigenen Auto. Öffentlicher gebührenpflichtiger Gemeinde-Parkplatz in Isenfluh (CHF 8.- pro Tag nur in Kleingeld).

- Jede Kurswoche beginnt am Nachmittag (Ankunft ab 16.00 Uhr) und endet nach dem Mittagessen.
- Die Bibelstudien durch die Referenten finden (ausser am Ausflugstag) täglich am Vormittag statt.
- Während den Bibelwochen 2 bis 7: am Morgen Kinderstunde für 5- bis 11-jährige und Kinderhort für die Kleinsten.
- Es besteht ein reiches Angebot an Spaziergängen und Ausflügen in die Umgebung. Auch bei Regen sind verschiedene Aktivitäten möglich.
- An den Abenden werden Missionsberichte angeboten, Musik, Gesang, Gesprächsrunden, Filme, Spiele, u.a.m.

Prix et conditions



	4 jours et plus	moins de 4 jours
Chambre à 2 lits		
Adulte, dès 16 ans révolus	CHF 66.-	CHF 71.-
Chambre individuelle		
Adulte	CHF 81.-	CHF 86.-
Chambre famille (si disponible)		
Adulte	CHF 56.-	CHF 61.-
Enfants		
moins de 6 ans	gratuit	gratuit
dès 6 ans révolus	CHF 27.-	CHF 30.-
dès 12 ans révolus	CHF 37.-	CHF 40.-

Taxe de séjour en sus

Par jour, adulte CHF 2.40, enfant dès 6 ans CHF 0.70.

Divers

- Les prix s'entendent (TVA incluse) par personne et par jour en pension complète, goûters et boissons comprises. Basse saison: réduction de 5% pour le séjour 1. Les membres du groupement «Les Amis d'Isenfluh» bénéficient d'une remise de 10%. Les rabais ne sont pas cumulables.
- Un désistement à moins de 30 jours du début du séjour impliquera le paiement de CHF 50.- de frais, à moins de 15 jours 50% du prix du séjour, à moins de 8 jours 80% et à moins de 3 jours 100%.
- Le Berghaus n'offre aucun régime alimentaire spécifique et ne peut pas accueillir d'animaux.

Paiement

Paiement par virement bancaire ou postal sur le compte ci-dessous en demandant la facture à l'avance, sinon sur place en CHF uniquement:

CCP 87-437684-6, EABG, Propriété Isenfluh, 1253 Vandoeuvres
IBAN CH82 0900 0000 8743 7684 6
BIC POFICHBEXXX



e-mail: info@berghaus-isenfluh.ch
tél: +41 (0)79 573 58 97
dès le 29 juin: tél. +41 (0)33 855 15 33
www.berghaus-isenfluh.ch

Preise und Bedingungen



	ab 4 Tagen	weniger als 4 Tage
Doppelzimmer		
Erwachsene, ab 16 Jahren	CHF 66.-	CHF 71.-
Einzelzimmer		
Erwachsene	CHF 81.-	CHF 86.-
Familienzimmer (wenn verfügbar)		
Erwachsene	CHF 56.-	CHF 61.-
Kinder		
unter 6 Jahren	gratis	gratis
ab 6 Jahren	CHF 27.-	CHF 30.-
ab 12 Jahren	CHF 37.-	CHF 40.-

Kurtaxe nicht inbegriffen

Pro Tag, Erwachsene CHF 2.40, Kinder ab 6 Jahren CHF 0.70.

Verschiedenes

- Die Preise und Bedingungen gelten pro Person und Tag mit Vollpension (MWST inbegriffen), inklusive Z'vieri und Getränke. Nachsaison: Ermässigung von 5% für Kurse 1. Mitglieder des «Freundeskreis Isenfluh» geniessen 10% Rabatt. Die Rabatte sind nicht kumulierbar.
- Annullierungsgebühren: weniger als 30 Tage vor Beginn des Aufenthaltes 50.- CHF, weniger als 15 Tage 50% des Pensionspreises, weniger als 8 Tage 80%, weniger als 3 Tage 100%
- Das Berghaus kann keine spezielle Diät anbieten und auch keine Haustiere empfangen.

Bezahlung

Zahlung per Post- oder Banküberweisung auf das untenstehende Konto, nach vorausgehender Anforderung der Rechnung, ansonsten vor Ort nur in CHF:

CCP 87-437684-6, EABG, Propriété Isenfluh, 1253 Vandoeuvres
IBAN CH82 0900 0000 8743 7684 6
BIC POFICHBEXXX



e-mail: info@berghaus-isenfluh.ch
Tel: +41 (0)79 573 58 97
ab 29. Juni: Tel. +41 (0)33 855 15 33
www.berghaus-isenfluh.ch

Saison 2019

INSCRIPTION

- Possibilité d'inscriptions en ligne sur www.berghaus-isenfluh.ch
- Merci d'écrire en **caractère d'imprimerie** et de **remplir toutes les rubriques!**

N° du séjour

Dates: du _____ au _____

Madame Monsieur Famille

Nom _____ Date de naissance _____

Prénom _____

Nom _____ Date de naissance _____

Prénom _____

Enfants

Noms	Dates de naissance	Fille	Garçon
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Adresse _____

NPA/Localité _____

Tél. _____ Mobile _____

E-mail _____

Logement

Chambre à deux lits Chambre famille (si disponible)

Chambre individuelle

Heure d'arrivée prévue (repas du soir à 18h30) _____

Date _____ Signature _____

Remarques _____

Inscription à retourner à:

Isabelle Mischler, Rue des Philosophes 31, CH-1400 Yverdon-les-Bains,
tél. +41 (0)79 573 58 97

du 29 juin au 16 août: Secrétariat Berghaus, CH-3822 Isenfluh
tél. +41 (0)33 855 15 33

Saison 2019

ANMELDUNG

- Anmeldemöglichkeit online auf www.berghaus-isenfluh.ch
- Schreiben Sie bitte in **Druckschrift** und füllen Sie **alle Rubriken** aus!

Kurs Nr.

Daten: von _____ bis _____

Frau Herr Familie

Name _____ Geburtsdatum _____

Vorname _____

Name _____ Geburtsdatum _____

Vorname _____

Kinder

Name	Geburtsdatum	Mädchen	Junge
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____ Handy _____

E-mail _____

Unterkunft

Zweierzimmer Familienzimmer (wenn verfügbar)

Einzelzimmer

Ankunftszeit (Nachtessen um 18.30 Uhr) _____

Datum _____ Unterschrift _____

Bemerkungen _____

Anmeldung senden an:

Isabelle Mischler, Rue des Philosophes 31, CH-1400 Yverdon-les-Bains,
Tel. +41 (0)79 573 58 97

vom 29. Juni bis 16. August: Sekretariat Berghaus, CH-3822 Isenfluh
Tel. +41 (0)33 855 15 33

■ La propriété d'Isenfluh appartient à l'Association des Églises Action Biblique de Suisse, œuvre missionnaire centenaire présente dans 7 pays et sur trois continents. Nous reconnaissons l'inspiration divine de la Bible, notre objectif est d'annoncer l'Évangile, enseigner et diffuser les Saintes Écritures.

Des camps d'enfants, d'adolescents et de jeunes se déroulent entre autres en Suisse et en France. Vous trouverez tous les renseignements en consultant les sites:

www.berghaus-isenfluh.ch

www.jabsuisseromande.ch

www.jabfrance.com

■ Die Liegenschaften in Isenfluh gehören der Vereinigung der Gemeinden der Action Biblique Schweiz, einem Missionswerk, das in 7 Ländern auf drei Kontinenten tätig ist. Auf der Basis von Gottes inspiriertem Wort verkündigt sie das Evangelium und lehrt und verbreitet die Heilige Schrift.

Während des Sommers werden an verschiedenen Orten der Schweiz und Frankreichs Kinder- und Jugendlager durchgeführt. Auskunft darüber erhalten Sie auf den folgenden Webseiten:

www.solapradella.ch

